ANLP Assignment 1

Chunchuan Lyn s1544871 Yue YU s1563228

October 19, 2015

1 Perplexity of the Test Case

$$\begin{split} PP_{M}(\vec{w}) &= 2^{H_{M}(\vec{w})} \\ &= 2^{-\frac{1}{n-2}\log_{2}P_{M}(\vec{w})} \\ &= 2^{\log_{2}P_{M}(\vec{w})^{-\frac{1}{n-2}}} \\ &= P_{M}(\vec{w})^{-\frac{1}{n-2}} \\ &\approx \prod_{i=1}^{n-2} P(w_{n}|w_{n-1},w_{n-2}) \\ &= (0.2*0.7*0.6*0.25*0.5*0.1)^{-\frac{1}{4}} \\ &\approx 5.5552 \end{split}$$

p.s.: w_{-1} and w_0 refer to the first two '[' characters of each sentence.

2 Line Preprocessing

```
#function turns input into required format
def preprocess_line(line):
    #remove non-necessary characters,
    #and turn string to lowercase
    p = re.compile('[^\w\s,.]')
    line = re.sub(p,'',line.lower())
    #replace \n by ]
    line = re.sub('\n',']',line)
    #turn numbers into 0
```

```
line = re.sub('[0-9]','0',line)

\#add begining and end [[
return '[['+line
```

By preprocessing input in this fashion, we essentially assumed that there are no interconnection between lines. All the lines are preprocessed into line units. During language model building, we will not compute P(]|[[]) nor P([]*[]). This probability will be equal to one, if we treat the whole text as one unit. We consider this as an artifact of ngram model instead of the true underlying language model.

As a consequence, we will sample line by line independently in task 4. Also, we will exclude those probability in computing perplexity.

3 Language Model

3.1 Estimation of Probabilities

0.1 Smooth

3.2 Data Structure

3.3 Conditional Probabilities Discussion

3.3.1 Conditional Probabilities for th

```
P(|th) = 0.0540999451425
P(,|th) = 0.00159347979415
P(.|th) = 0.00185470598992
P(0|th) = 2.61226195763e - 05
P(||th) = 2.61226195763e - 05
P(a|th) = 0.125675922782
P(b|th) = 2.61226195763e - 05
P(c|th) = 0.000287348815339
P(d|th) = 0.00107102740263
P(e|th) = 0.659883493117
P(f|th) = 2.61226195763e - 05
P(q|th) = 2.61226195763e - 05
P(h|th) = 2.61226195763e - 05
P(i|th) = 0.121496303649
P(j|th) = 2.61226195763e - 05
P(k|th) = 2.61226195763e - 05
P(l|th) = 0.000548575011102
P(m|th) = 2.61226195763e - 05
P(n|th) = 2.61226195763e - 05
P(o|th) = 0.018311956323
P(p|th) = 2.61226195763e - 05
```

```
\begin{split} P(q|th) &= 2.61226195763e - 05 \\ P(r|th) &= 0.00577309892636 \\ P(s|th) &= 0.00263838457721 \\ P(t|th) &= 2.61226195763e - 05 \\ P(u|th) &= 0.00394451555602 \\ P(v|th) &= 2.61226195763e - 05 \\ P(w|th) &= 0.000548575011102 \\ P(x|th) &= 2.61226195763e - 05 \\ P(y|th) &= 0.00185470598992 \\ P(z|th) &= 2.61226195763e - 05 \\ \end{split}
```

As one can see P(e|th) = 0.659883493117, which corresponds to 'the' has a high frequency in English. Small none zero probabilities are the effect of smoothing.

3.3.2 Conditional Probabilities for an

```
Conditional probability for an P(|an) = 0.173350506411
P(,|an) = 0.00181488203267
P(.|an) = 5.8544581699e - 05
P(0|an) = 5.8544581699e - 05
P(||an) = 5.8544581699e - 05
P(a|an) = 0.0164510274574
P(b|an) = 5.8544581699e - 05
P(c|an) = 0.0597740179146
P(d|an) = 0.485978572683
P(e|an) = 0.00357121948364
P(f|an) = 5.8544581699e - 05
P(g|an) = 0.0281599437972
P(h|an) = 5.8544581699e - 05
P(i|an) = 0.0146946900064
P(j|an) = 5.8544581699e - 05
P(k|an) = 0.0211345939933
P(l|an) = 5.8544581699e - 05
P(m|an) = 5.8544581699e - 05
P(n|an) = 0.0275744979802
P(o|an) = 0.00649844856858
P(p|an) = 5.8544581699e - 05
P(q|an) = 5.8544581699e - 05
P(r|an) = 5.8544581699e - 05
P(s|an) = 0.0679702593525
P(t|an) = 0.0568467888297
P(u|an) = 0.00415666530063
P(v|an) = 5.8544581699e - 05
P(w|an) = 0.000643990398689
P(x|an) = 0.000643990398689
```

P(y|an) = 0.0299162812482

P(z|an) = 5.8544581699e - 05 We were frequency in English. Small none zero probabilities are the effect of smoothing.

4 Random Output

We generated those sentences line by line. We count the end line line as one character, which is simply newline in the text. We do not count the beginning of sentence '[[' as character.

4.1 English

this tommis, polight. this sidealre to be the st of the of the of adve ing youren exes ancempte fermorissive ouse hatergento the nes iniume itioncent hat suctill of yount elikinithaves, a regall con pable this fork mis our of con a sculdinesse to ber so the withe re cand ress. thes ishich fund the

4.2 German

zu son, dium vorden unge den. esinen, dansjhr kom binsen gefortscherstignang vern so verunnes wir genn geng, ancesen nissicht, te aufter frerrnahneurder klandeut. daspesen her bitteichterich abeste regie wichen vommit die in gieden und, der pro wirkur ungsannenhnemalem den dierr ischerdnurogung

4.3 Spanish

ra car los imite rabarionspunas, ime pro. pida cue estacintear pejo de troya a al ms se lo re cohes la cuerogra poreadqedo de dentracinincerion que recondistreas regasos flusionadad ectura conestamo quientarrentortacacias de dr entos imablesustropeciascumin de cel pal te. aanten su en nue lta y

5 Perplexity & Language Identification

References

Smith, J. M. and Jones, A. B. (2012). Chemistry. Publisher, 7th edition.